

聯邦受害者/證人援助計劃

如果您是一名聯邦犯罪的受害者或證人，聯邦受害者/證人援助計劃旨在在您參與刑事司法程序期間為您提供資訊和服務。

聯邦受害者/證人援助計畫的目標是確保聯邦犯罪的受害者得到公平對待，並尊重受害者的尊嚴和隱私。該計畫執行1982年《聯邦受害者和證人保護法》，1990年《受害者權利和賠償法》，1990年《虐待兒童受害者法》，2004年《犯罪受害者權利法》以及其他與受害者相關的法律法規。

這些受害者/證人援助和保護法適用於所有在聯邦犯罪中遭受身體，經濟或精神創傷的受害者和證人。

在聯邦和部落執法機構的協助下，美國助理檢察官和美國檢察官辦公室的其他工作人員會向聯邦犯罪的受害者和證人提供各種通知和援助服務。

訊息服務

當聯邦刑事案件進入刑事司法程序的起訴階段時，資訊服務會提供有關受害人案件狀況和罪犯羈押狀況。受害者將透過司法部的受害者通知系統（簡稱“VNS”）獲得所有案件事件的通知。他們可以透過信件或電子郵件、致電 VNS 呼叫中心和/或透過 VNS 的網站獲得通知。

可能會發出以下通知。

- 對犯罪嫌疑人提出指控；
- 罪犯或犯罪嫌疑人的釋放或拘留情況；
- 公開法庭訴訟的通知，包括日程安排的變更和/或延期；
- 接受認罪或經審判後宣判的通知；
- 如果罪犯被定罪，確定的宣判日期和判處的刑罰；
- 如果罪犯被定罪，則有機會在現況報告中向法院提交一份受害影響聲明，其中包含有關犯罪對受害者造成的任何傷害或損失的信息，包括經濟、社會、心理和身體傷害；
- 將受害者納入聯邦監獄局的受害者和證人通知計劃

如果您受到威脅或騷擾

您的安全非常重要。如果有人威脅您或您感覺自己因配合本案而受到騷擾，請立即聯絡當地執法部門或調查人員。

其它援助服務

- 在法庭訴訟期間，盡可能為受害者和證人提供一個遠離犯罪人和辯方證人的等候區。
- 在出庭期間為受害者和證人提供支援和協助。
- 根據受害人或證人的請求，如果因配合調查或起訴犯罪而導致他/她缺勤工作，則協助其通知雇主；如果犯罪或配合調查或起訴犯罪影響到其及時付款的能力，則酌情協助其通知債權人。
- 定期提供有關交通，停車，住宿，翻譯及相關服務的信息或幫助。
- 在需要時，提供轉介至現有機構，以獲取住所、心理諮詢、賠償和其他類型的協助服務。

作為犯罪受害者，根據《美國法典》第 18 章第 3771 條，您享有以下權利：

- (1) 受到合理保護，免受被告侵害的權利；
- (2) 有權獲得合理、準確和及時的通知，告知涉及犯罪的任何公開法庭訴訟程序或任何假釋程序，或被告的任何釋放或逃跑；
- (3) 不被排除在任何此類公開法庭程序之外的權利，除非法庭在收到明確且令人信服的證據後確定，如果受害者在該程序中聽到其他證詞，受害者的證詞將會發生重大改變。
- (4) 在地區法院涉及釋放、認罪、判刑或任何假釋程序的任何公開法庭程序中獲得合理聽證的權利。
- (5) 與案件中的政府律師進行商議的合理權利；
- (6) 法律規定的及時、全額賠償的權利；
- (7) 不受無理拖延的訴訟權利；
- (8) 受害者的尊嚴和隱私受到公平對待和尊重的權利。

我們將盡最大努力確保您獲得所描述的權利。

您也有權尋求律師的建議，以就這些權利以及您在聯邦地方法院主張這些權利方面尋求建議。請注意，法律並未要求提供可能危及任何人安全的資訊。

如果您認為美國檢察官辦公室的僱員未能向您提供其中一項或多項權利，您可以根據《聯邦法規》第 28 章第 45.10 條的規定提出行政投訴。請聯繫美國檢察官辦公室以獲取有關這些程序的資訊。

我們認識到，身為犯罪的受害者或證人可能是一段困難且常造成創傷的經驗。

如需更多資訊或協助，請聯絡下列辦事處

美國檢察官辦公室 – 皮爾

225 S Pierre Street, Rm 337
PO Box 7240
Pierre SD 57501-7240
800-603-8157
605-224-5402

喬·萊普科斯基 (Jo Lepkowski), 受害者證人專家, 605-945-4558 (直線)

美國檢察官辦公室 – 拉皮德城

515 9th Street, Rm 201
Rapid City SD 57701-2663
800-603-3750
605-342-7822

艾琳·克勞福德 (Aileen Crawford), 受害者證人專家,
605-341-1915 (直線)

美國檢察官辦公室 – 蘇瀑

325 S 1st Avenue, Ste 300
Sioux Falls SD 57101-2638
800-804-6790
605-330-4400

凱莉彼得森 (Kelli Peterson),
受害者證人專家, 605-357-2325
(直線)

南達科他州
犯罪受害者賠償計劃
800-696-9476 / 605-773-6317

**聯邦受害者/
證人援助計劃**



美國檢察官

南達科他州地區

美國檢察官辦公室致力於保護犯罪受害者和證人的權利。如果您對自己作為受害者的身份或權利有疑問或意見，請聯絡我們的受害者見證倡導者之一。

蘇瀑	800-804-6790
皮爾	800-603-8157
拉皮德城	800-603-3750